

# Voyager 3200 UC

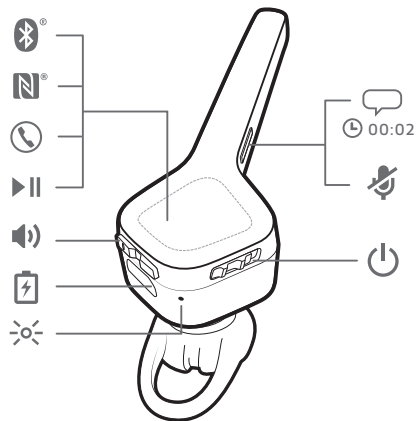
## Bluetooth-headsetsystem


Brugervejledning

# Indhold


Oversigt over headset	3
Vær på den sikre side	3
Oversigt over ladeetui	4
Opladning	5
Kontroller headsettets batteristatus	5
Anvend ladeetuiet	6
Pasform	7
Juster pasformen	7
Parring	8
Parring med Bluetooth	8
Brug med computer	8
Konfigurer for medier	8
USB Bluetooth-adapter	9
Par USB-adapteren igen	9
NFC-parring	9
Parringstilstand	9
Indlæs software	10
Basisfunktioner	11
Foretag/besvar/afslut opkald	11
Stemmestyring	12
Juster volumen	12
Afspil eller sæt streaming af lyd på pause	12
Brug sensorer	12
Yderligere specifikationer	14
Vælg sprog	14
Rediger stemmekommandoerne for besvar/ignorer	14
Brug to telefoner	14
Ændr headset-indstillinger	14
Opdater firmware	16
Gendannelse af headset	16
Fejlfinding	17
Support	18

# Oversigt over headset




- 
-  Bluetooth-parring


---

  -  NFC-parring (Near Field Communication)


---

  -  Opkald


---

  -  Afspil/pause


---

  -  Volumen


---

  -  Micro USB-opladerport


---

  -  Headsetindikator (indikatorlys)


---

  -  Stemmestyring (Siri, Google Now, Cortana)

---

  -  Mute

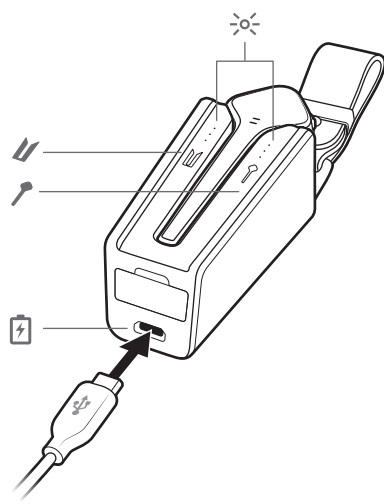
---

  -  Strømforsyning


Vær på den sikre side

Læs sikkerhedsvejledningen for oplysninger om vigtige sikkerhedsinstruktioner, opladning, batteri og myndighedskrav, før du anvender dit nye headset.


## Oversigt over ladeetui




---

 LED-indikatorerne på ladeetui: viser batteristatus for etui/headset

---

 Ladeetui: Tryk på ikonet for at få vist ladeetuiets batteristatus

---

 Headset: Tryk på ikonet for at få vist headsettets batteristatus

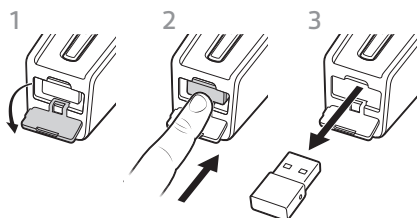
---

 Micro USB-opladerport

---

Det tager 90 minutter at oplade ladeetuiet helt. Når ladeetuiet er fuldt opladet, giver det 10 timers ekstra batterilevetid til headsettet.

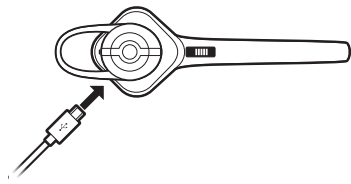
USB-adapteren opbevares i ladeetuiet.



# Opladning

Det tager cirka 90 minutter at oplade headsettet helt. Indikatoren slukker, når opladningen er fuldført.

**TIP** Aflad headsettets batteri, og lad det derefter helt op for at nulstille taletidsmeddelelsens nøjagtighed.





## Headsettets LED-indikatorers adfærd ved opladning med et mikro-USB-kabel

Fra	Opladning fuldført
● ● ●	Højt batteriniveau
● ●	Middel batteriniveau
●	Lavt batteriniveau
✖	Kritisk batteriniveau

### Kontroller headsettets batteristatus

Headsettets batteristatus kan kontrolleres på flere forskellige måder.

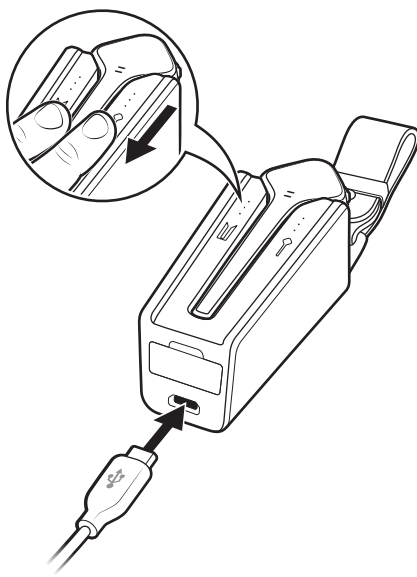
- 1 Når du har headsettet på, kan du trykke på opkaldsknappen  og høre stemmemeddelelsen.
- 2 Når du ikke har headsettet på, kan du trykke på opkaldsknappen  og se LED-indikatorerne på headsettet.
- 3 Se Plantronics Hubs startskærm.

## Anvend ladeetuiet

Et fuldt opladet etui kan levere yderligere 10 timers taletid til headsettet. Det tager 90 minutter at oplade ladeetuiet helt. Det tager tilsammen 2 timer at oplade headsettet og ladeetuiet helt.

**VIGTIGT** Ladeetuiet placeres i dvaletilstand efter produktion for at spare energi og beskytte batteriet. Ladeetuiet vækkes ved at slutte det til en strømkilde i mindst 1 minut. LED-indikatorerne blinker under opladning.

Kontroller opladningsetuiets eller headsettes batteristatus ved at berøre/stryge enten etuiets eller headsettets ikon. LED-indikatorerne viser batteristatus.



### LED-indikatorer, der viser batteristatus for ladeetui og headset

---

● ● ● Højt batteriniveau

---

● ● Middel batteriniveau

---

● Lavt batteriniveau

---

⚡ Kritisk batteriniveau. Genoplad etui/headset

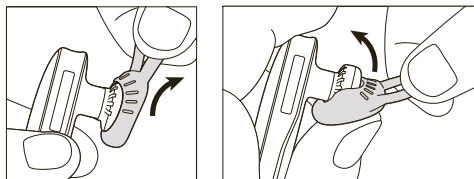
---

# Pasform

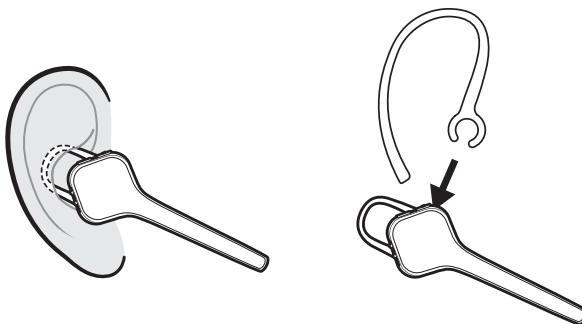
## Juster pasformen

Gel-øreproppen sættes i øret, så headsettet sidder stabilt.

- 1 Hvis ørepropperne føles for løse eller stramme, kan du udskifte dem med en alternativ størrelse, mens headsettet er slukket.



- 2 Drej øreproppen på headsettet, eller tilføj ørekrogen (ekstraudstyr) for at justere pasformen.\*



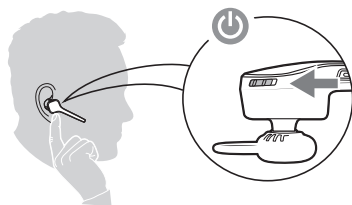
**BEMÆRK** \*Brug af ørekrog kan reducere sensorfølsomheden. Sluk sensorerne for bedre resultat.

# Parring

**BEMÆRK** Hvis din telefon understøtter NFC (Near Field Communication), skal du gå til **NFC-parring**.

## Parring med Bluetooth

- 1 Tænd for headsettet, mens du har det på. Du vil høre "parring" på standardsproget. Headsettets LED-indikator blinker rødt og blåt.



- 2 Aktivere Bluetooth® på din telefon for at søge efter nye enheder.
  - **iPhone** > Indstillinger > Bluetooth > Til\*
  - **Android** > Indstillinger > Bluetooth > Til > Scan\*

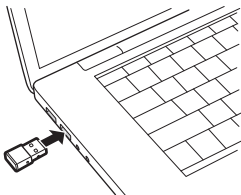
**BEMÆRK** \*Menuer kan variere fra enhed til enhed.

- 3 Vælg "PLT V3200 Series". Indtast, hvis nødvendigt, fire nuller (0000) som adgangskode, eller accepter forbindelsen. Når parringen er udført, hører du "parring fuldført".

## Brug med computer

Din USB Bluetooth-adapter leveres parret med dit headset.

- 1 Slå dit headset til og indsæt USB Bluetooth-adapteren i din bærbare computer eller pc.



- 2 LED-indikatoren for Bluetooth blinker blåt og lyser derefter konstant blåt for at angive, at headsettet er tilsluttet USB-adapteren. Hvis du har dit headset på, vil du høre "PC tilkoblet" for at indikere, at forbindelsen er oprettet. Under et opkald blinker LED-indikatoren på USB-adapteren blåt. Når du ikke er i gang med et opkald, lyser LED-indikatoren konstant blåt.
- 3 **VALGFRIT** Indlæs Plantronics Hub til Windows og Mac ved at gå til [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software). På den måde kan du tilpasse headsettets adfærd igennem avancerede indstillinger og funktioner.

## Konfigurer for medier

Din USB Bluetooth-adapter leveres klar til at modtage opkald, men aflytning af musik kræver yderligere konfiguration.

### Windows

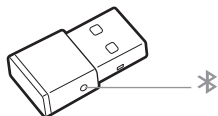
- 1 Konfigurer din USB Bluetooth-adapter til at afspille musik ved at gå til menuen **Start** > **Kontrolpanel** > **Lyde** > fanen **Afspilning**. Vælg **Plantronics BT600** som standardenheden og klik på OK.
- 2 Sæt musikken på pause, når du foretager eller modtager opkald ved at gå til menuen **Start** > **Kontrolpanel** > **Lyde** > fanen **Kommunikation** og gå til den ønskede parameter.

### Mac

- 1 Konfigurer USB Bluetooth-adapteren ved at gå til menuen **Apple** > **Systemindstillinger** > **Lyd**. På både Input- og Output-fanerne, skal du vælge **Plantronics BT600**.



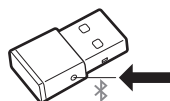
## USB Bluetooth-adapter



USB LED-indikatorer	Hvad betyder de?
Blinker rødt og blå	Parring
Konstant blå	Parringen er fuldført – forbundet
Blinker blå	Opkald i gang
Lyser konstant rødt	Mute aktiveret
Blinker lilla	Streamer musik/medier fra computer

## Par USB-adapteren igen

- 1 Slut hi-fi Bluetooth USB-adapteren til din bærbare eller stationære computer, og vent indtil computeren genkender den.
- 2 Indstil dit headset til parringstilstand
- 3 Indstil din Bluetooth USB-adapter til parringstilstand ved forsigtigt at trykke på parringsknappen og holde den nede med en pen eller en papirclips, indtil Bluetooth USB-adapteren blinker rødt og blå.

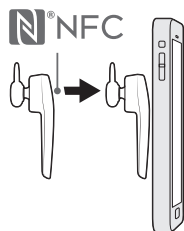


Parring er gennemført, når du hører "pairing successful" (parring lykkedes) og Bluetooth USB-adapterens LED-indikator lyser konstant blå.


## NFC-parring

- 1 Kontroller, at NFC er tændt, og at telefonens display er låst op.
- 2 Tryk på headsettet, og hold det mod telefonens NFC-tag, indtil NFC-parringen fuldføres. Accepter forbindelsen, hvis du bliver bedt om det.

**BEMÆRK** Headsettets NFC-tag er placeret oven på headsettet. Det er forskelligt, hvor telefoners NFC-tag er placeret.



## Parringstilstand

Tryk og hold opkaldsknappen  nede, mens dit headset er tændt, indtil du hører "parring".

# Indlæs software

**BEMÆRK** Visse softphones kræver installation af Plantronics Hub til Windows og Mac for at aktivere funktionen til opkaldsstyring for headsettet (besvar/afslut og mute).

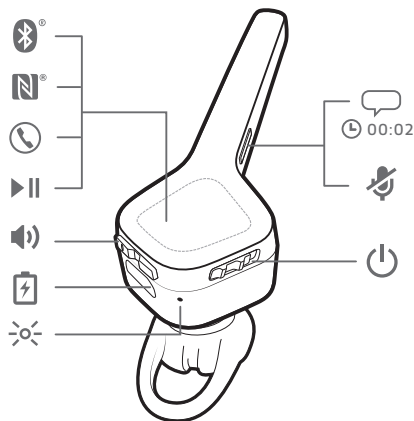
- Download Plantronics Hub til Windows/Mac ved at gå til [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software).
- Download Plantronics Hub til iOS/Android ved at gå til [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software), App Store eller Google Play.



Administrer indstillingerne for dit headset med din computer eller din mobilenhed med hhv. Plantronics Hub til Windows og Mac eller Plantronics Hub til iOS og Android.

Plantronics Hub	iOS og Android	Windows og Mac
Opkaldsstyring til softphones	fås til visse softphones	X
Skift sprog for headsettet	X	X
Opdater firmware	X	X
Slå funktioner til/fra	X	X
Læs brugervejledningen	X	X
Batterimåler	X	X
Find MyHeadset	X	


# Basisfunktioner




## Foretag/besvar/afslut opkald

### Besvar et opkald


Vælg:

- Tag headsettet på for at besvare et opkald, eller
- Sig "answer" (besvar), efter at opkaldet meddeles, eller
- Tryk på opkaldsknappen 

### Besvar et andet opkald


Tryk først på opkaldsknappen  for at afslutte det aktuelle opkald, og tryk derefter på opkaldsknappen  igen for at besvare det nye opkald.

### Afslut et opkald

Tryk på opkaldsknappen  for at afslutte det aktive opkald.

### Afvis et opkald

Vælg:

- Sig "ignore" (ignorer) efter at opkaldet meddeles, eller
- Tryk på opkaldsknappen , og hold den nede i 2 sekunder

### Ring til sidste udgående opkald

Tryk to gange på Opkaldsknappen .

### Mute

Tryk på mute-knappen  under en samtale. Du vil høre "mute aktiveret" eller "mute deaktiveret".

### Påmindelse om lydløs tilstand

Hvis påmindelse om lydløs tilstand er aktiveret, gentages en meddelelse, når du taler, for at minde dig om, at lydløs tilstand er aktiveret. Tilpas indstillingerne i Plantronics Hub.

### Opkaldsannoncering (kun mobiltelefon)

Når du har headsettet på, kan du høre navnet på den person, der ringer op, så du kan beslutte, om du vil besvare eller ignorere opkaldet uden at skulle se på telefonens skærm.


Navnet på opkalderen meddeles:

- Hvis telefonen understøtter Phone Book Access Profile (PBAP)
- Hvis du tildeler adgang til dine kontakter under parringsprocessen (for mange mobiltelefoner er dette aktiveret fra fabrikkens side og er muligvis ikke nødvendigt)


- Hvis den, der ringer er gemt i telefonens liste over kontaktpersoner


Navnet på den, der ringer annonceres ikke, hvis personen er ukendt, ikke anført i telefonbogen, blokeret, eller sproget ikke er understøttet.

### Stemmestyring

**Siri, Google Now™, Cortana** Når du ikke er i gang med et opkald, skal du holde opkaldsknappen  nede i to sekunder, indtil du hører tonen. Vent på besked fra telefonen om at aktivere stemmestyret opkald, søgning samt anden stemmestyring til smartphone.

### Juster volumen


Skift mellem knappen til lydstyrke  op (+) eller ned (-) under et opkald eller mens du streamer lyd.

Når du ikke er i gang med et opkald eller streamer lyd, kan du bruge Lydstyrke-knappen  til at justere lydstyrkeniveauet for opkaldsmeddelelser og andre stemmemeddelelser.

### Adjust headset microphone volume (softphone)

Place a test softphone call and adjust softphone volume and PC sound volume accordingly.

### Afspil eller sæt streaming af lyd på pause

Når du ikke er i gang med et opkald, kan du holde knappen Afspil/Pause  nede i 2 sekunder for enten at pause eller genoptage streaming af lyd.

**BEMÆRK** Du skal sætte streaming af lyd på pause, inden du bruger headsettets stemmekommandoer til at foretage et udgående opkald med headsettet (ring tilbage eller stemmeopkald).

**BEMÆRK** Hvis du slukker for headsettet eller går uden for telefonens dækning, mens du streamer lyd, vil headsettet ikke afspille streamingen eller sætte den på pause, indtil du manuelt genoptager streaming med telefonen.

### Brug sensorer

Smart Sensors reagerer, når du tager headsettet af eller på. Tilpas med Plantronics Hub. Standardindstillingerne beskrives nedenfor.

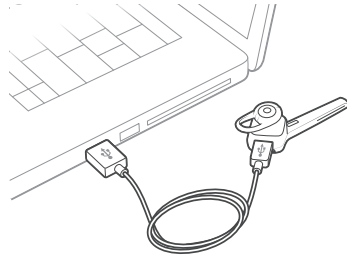
Med aktive sensorer	når du tager headsettet på, vil du:	når du tager headsettet af, vil du:
Mobil-/softphone-opkald	besvar opkaldet	bevar opkaldet i headsettet
Musik/medie	genoptag afspilning af musik/medier (ved afspilning før takeoff)*	afbryd afspilning af musik/medier (ved afspilning) midlertidigt*
Lås headsettet	lås opkaldsknappen op	lås opkaldsknappen for at undgå utilsigtede opkald

**BEMÆRK** \*Funktionalitet afhænger af programmet. Fungerer muligvis ikke sammen med webbaserede apps.

### Nulstil sensorer



Du skal muligvis nulstille sensorerne, hvis de ikke fungerer som forventet.

Du kan nulstille sensorerne ved at slutte headsettet direkte til din computers USB-port og placere det på en plan ikke-metallisk overflade i mindst 10 sekunder med øreproppen opad.



### Deaktiver sensorer

Du kan deaktivere dit headsets smart sensors på flere måder:

- Administrer sensorerne via Plantronics Hub-softwaren
- Hold Mute-tasten  og Opkaldsknappen  nede samtidigt i mere end 4 sekunder, indtil LED-indikatoren blinker lilla og derefter rødt. Gentag for at genaktivere. LED-indikatoren blinker lilla og derefter blå.

**BEMÆRK** Sensorer kan ikke deaktiveres under streaming af lyd.

# Yderligere specifikationer

## Vælg sprog

Du kan skifte sprog for dit headset trådløst via Plantronics Hub-softwaren. Download: [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software). Vælg:

- Når headsettet er parret med din smartphone, kan du vælge sprog for headsettet i Plantronics Hub til iOS/Android
- Når headsettet er tilsluttet computeren via en USB-adapter eller et USB-kabel, kan du vælge sprog for headsettet i Plantronics Hub til Windows/Mac\*  
*\*Ikke alle modeller leveres med USB-adapter.*

## Talemeddelelser omfatter

Følgende er en liste over hyppige stemmemeddelelser. Du kan bruge Plantronics Hub til at tilpasse nogle af disse meddelelser. Download Plantronics Hub på [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)

- "Besvarer opkald"
- "Lavt batteriniveau"
- "Ringer til sidste udgående opkald"
- "Indkommende opkald"
- "Mute aktiveret/mute deaktiveret"
- "Ingen telefon tilkoblet"
- "Parring"
- "Parring ikke gennemført, genstart headset"
- "Parring lykkedes"
- "Tændt/slukket"
- "Phone X tilkoblet/frakoblet"
- "Genoplad headset"
- "Smart Sensors til/fra"
- "Højt batteriniveau"
- "Maksimal/minimum volumen"

## Rediger stemmekommandoerne for besvar/ignorer

Aktiver eller deaktiver stemmekommandoerne for besvar/ignorer via Plantronics Hub. Besøg [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software).

**Brug to telefoner** Med Multipoint-teknologi kan du parre en anden telefon og besvare opkald fra begge telefoner.

Når du har parret dine 2 telefoner, er det nemmere at besvare opkald fra begge telefoner.

Hvis der allerede er et aktivt opkald i gang, vil du få besked via en ringetone, hvis der kommer et nyt opkald på den anden parrede telefon. Hvis du vil besvare et nyt opkald fra den anden telefon, skal du afslutte det igangværende opkald (tryk på opkaldsknappen), så det nye opkald automatisk bliver besvaret.

Hvis du vælger ikke at besvare det andet opkald, går det videre til voicemail.

## Ændr headset-indstillinger

Du kan administrere indstillingerne for dit headset ved brug af Plantronics Hub til Windows/Mac på din computer eller Plantronics Hub til iOS/Android på din mobilenhed. Besøg [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software).

Følgende indstillinger kan ændres:

- Headsetsprog
- Meddelelse om besvarelse af opkald
- Mute
- Påmindelse om lydløs tilstand
- Smart Sensors
- Firmwareopdatering
- Streaming af lyd (A2DP)
- Stemme HD (bredbåndslud)
- Opkalds-id til/fra
- Besvar/ignorer opkald
- Tone for lydkanal
- Gendan standardindstillinger
- Find MyHeadset: Ryd hændelsehistorik

# Opdater firmware

Hold din firmware opdateret for at forbedre ydeevnen og føje nye funktioner til dit headset.

Opdater din firmware med din computer eller mobilenhed med hhv. Plantronics Hub til Windows/Mac eller Plantronics Hub til iOS/Android. Download Plantronics Hub på [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software). Vælg:

- Plantronics Hub til Windows/Mac: Slut dit headset til computeren og søg efter tilgængelige firmwareopdateringer under Opdateringer.
- Plantronics Hub til iOS/Android: Når dit headset er parret med din smartphone, kan du søge efter tilgængelige firmwareopdateringer under Indstillinger.

Mens du opdaterer firmwaren:

- Fjern headsettet fra øret. Brug ikke headsettet eller enheden før opdateringen er fuldført.
- Afbryd headsettet fra andre enheder som f.eks. telefoner, tablets og computere
- Start ikke en anden opdatering fra en anden enhed
- Undlad at streame medier på din smartphone
- Undlad at besvare eller foretage opkald

**BEMÆRK Smartphone:** Hvis du modtager mange opkald, e-mails og SMS'er, kan du aktivere funktionen Forstyr ikke i din smartphones indstillinger, mens du opdaterer.

## Gendannelse af headset

Hvis du oplever flere mislykkede forsøg på en trådløs firmwareopdatering, eller hvis headsettet ikke responderer, kan du prøve følgende:

- 1 Download og installer Plantronics Hub til Windows/Mac på [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)
- 2 Slut headsettet til din computer med et USB-kabel
- 3 Åbn Plantronics Hub, gå til Hjælp > Support > Firmwareopdateringer & Gendannelse og indtast dit produkt-ID (PID) for at fuldføre gendannelsen

Find dit produkt-ID (PID). Vælg:

- Plantronics Hubs instruktioner til gendannelse af dit headset
- Plantronics Hubs startskærm



# Fejlfinding

---

Personer, der ringer op, kan ikke høre mig.

- Sørg for, at headsettet er parret og har forbindelse til telefonen.
- Kontrollér lyd-kilden på din smartphone for at sikre, at lyden ledes til headsettet og ikke en anden lydudgang.
- Korrigér headsettet på dit øret, da sensorerne muligvis ikke registrerer, at det er tændt.
- Nulstil dine sensorer for at recalibrere dem. Se Nulstil sensorer.
- Deaktiver sensorerne, da de kan være inkompatible med dit øres specifikke form.
- Hvis du bruger ørekrogen, kan det reducere sensorfølsomheden. Sluk sensorerne for bedre resultat.
- Deaktiver HD Voice (bredbåndslud) med programmet Plantronics Hub, da denne indstilling kan være inkompatibel med telefonen.

---

Jeg kan ikke høre, dem der ringer op, eller musik.

- Sørg for, at headsettet er parret og har forbindelse til telefonen.
- Kontrollér lyd-kilden på din smartphone for at sikre, at lyden ledes til headsettet og ikke en anden lydudgang.
- Korrigér headsettet på dit øret, da sensorerne muligvis ikke registrerer, at det er tændt.
- Nulstil dine sensorer for at recalibrere dem. Se Nulstil sensorer.
- Deaktiver sensorerne, da de kan være inkompatible med dit øres specifikke form.
- Hvis du bruger ørekrogen, kan det reducere sensorfølsomheden. Sluk sensorerne for bedre resultat.

---

Mit headset giver ikke 6 timers taletid, selv om det er fuldt opladet.

- Sørg for, at headsettet er parret og har forbindelse til telefonen.
  - Deaktiver HD Voice (bredbåndslud), som bruger mere strøm.
  - Aflad headsettets batteri helt, og foretag derefter en fuld opladning.
  - Nogle telefoner har mindre effektive Bluetooth-forbindelser og tillader ikke en optimal taletid på 6 timer. Et skøn på den resterende taletid beregnes delvist af din brugshistorik, så uoverensstemmelser i et skøn kan forekomme som følge af dine specifikke brugsmønstre.
-

# Support

<b>EN</b> 0800 410014	<b>FI</b> 0800 117095	<b>NO</b> 80011336
<b>AR</b> +44 (0)1793 842443*	<b>FR</b> 0800 945770	<b>PL</b> +44 (0)1793 842443*
<b>CS</b> +44 (0)1793 842443*	<b>GA</b> 1800 551 896	<b>PT</b> 800 84 45 17
<b>DA</b> 80 88 46 10	<b>HE</b> +44 (0)1793 842443*	<b>RO</b> +44 (0)1793 842443*
<b>DE</b> Tyskland 0800 9323 400 Østrig 0800 242 500 Schweiz 0800 932 340	<b>HU</b> +44 (0)1793 842443*	<b>RU</b> 8-800-100-64-14 +44 (0)1793 842443*
<b>EL</b> +44 (0)1793 842443*	<b>IT</b> 800 950934	<b>SV</b> 0200 21 46 81
<b>ES</b> 900 803 666	<b>NL</b> NL 0800 7526876 BE 0800 39202 LUX 800 24870	<b>TR</b> +44 (0)1793 842443*

*\*Support på engelsk*

Du kan finde garantioplysninger her: [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty).

## BRUG FOR MERE HJÆLP?

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**

Simply Smarter Communications™

### **Plantronics, Inc.**

345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
United States

### **Plantronics B.V.**

Scorpius 171  
2132 LR Hoofddorp  
Netherlands

© 2017 Plantronics og Voyager er varemærker tilhørende Plantronics, Inc., registreret i USA og andre lande. PLT er et varemærke tilhørende Plantronics, Inc. Bluetooth-varemærket ejes af Bluetooth SIG, Inc., og al brug af mærket hos Plantronics, Inc. sker under licens. Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc. N-mærket er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og andre lande. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Patenter: US 9,264,792; D717,771; D730,877; D766,209; afventende patenter.

208304-03 (06.17)